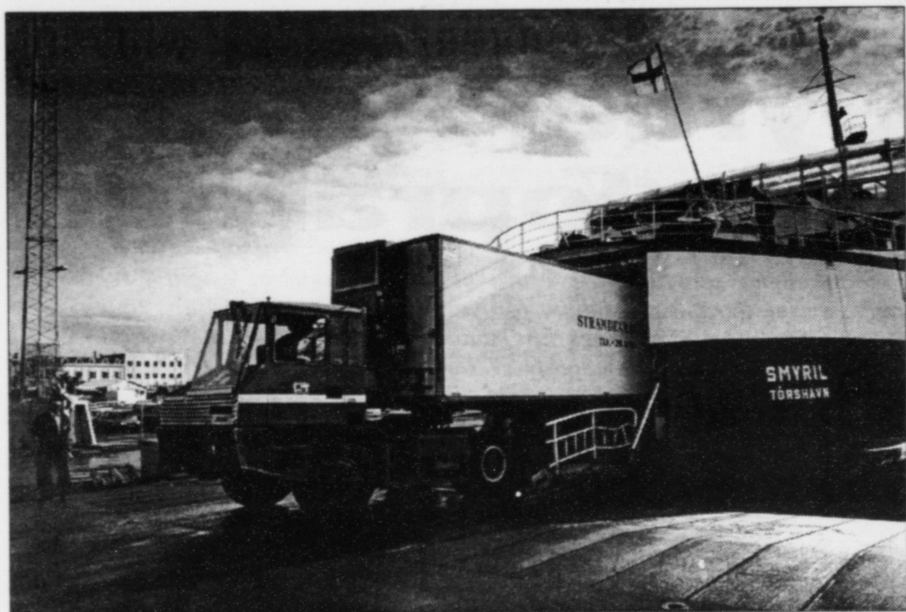




Umframt farm, serliga fisk, nýttu alt fleiri skotar ferðafólkasambandið millum Føroya og Skotland

Avlýsta skotlandssiglingin:

Hotel Øravík mist 500 gistingar

Tvøroyri var seinasta havnin ávegis til Skotlands, og fyrsta havnin úr Skotlandi. Tað gav okkum rúmar møguleikar í ferðavinnuni, sigur Uni Mortensen, stjóri á Hotel Øravík

GRÆKARIS DJURHUUS
MAGNUSSEN

Av tí at Tvøroyri lá væl fyri í sambandi við skotlandssiglingina, var tað serliga hugstoytt hjá ferðavinnuni í Suðuroy, at Skotlandssiglingin varð niðurløgd.

Á Hotel Øravík, ella á Gistingarhúsinum í Øravík, sum tað vanliga verður rópt, hava tey mist nógv við vrakaðu skotlandssiglingini.

– Vit hava mist umleið 125 ferðafólk úr Skotlandi. Tað svarar til einar 500 gistingar. Hetta vóru ferðafólk, ið gistu hjá okkum í einum tíðarskeiði upp á níggju vikur, sigur stjórinn á Hotel Øravík, Uni Mortensen.

Hann vísir á, at nakað av ferðafólki úr Skotlandi var longu at siggja í Øravík fyrsta árið. Smyril sigldi upp á Skotland. Annað árið vaks áhugin, og útlit vóru fyri upp aftur fleiri ferðafólkum í ár. Men so gjørdi landsstýrismaðurin við ferðavinnuáðum av at niðurlægja sjóvegis ferðafólkasambandið við Skotland.

Harmast

Uni Mortensen dylir ikki, at hann er harmur um avgerðina hjá landsstýrismanninum. Hann vísir á, at í ferðavinnuni er neyðugt alla tíðina at royna nýggjar leiðir, samstundis sum tað hevur týðning at halda upp á gomlu ferðavinnusambondini.

– Í Skotlandi vóru vit í gongd við at byggja ein marknað upp saman við seríusari ferðaskrivstovu har yviri. Hetta fór so alt í vaskið, og tað kunnu vit so bara harmast um, sigur stjórinn á Hotel Øravík.

Hann vísir tó á, at tey alla tíðina royna at laga seg til umstøðurnar, og tað hava tey eisini gjørt, nú skotlandssiglingin er vrakað.

Flestu skotarnir, ið vitjaðu á Hotel Øravík, vóru eldri fólk. Uni Mortensen væntar ikki, at eldri fólk fara at ferðast til Føroya um Hetland, tá Norrøna aftur fer at sigla upp á Lerwick næsta summer.

– Tá verða skotar fyrst noyddir at ferðast úr Skot-

landi til Hetlands, ivaleyst við fleiri ferjum. Og skulu tey til Suðuroyar, noyðast tey aftur við ferju her heima. Tað tíma tey ikki. Eldri fólk vilja helst hava tað hampuliga róligt, sigur Uni Mortensen.

Á Hotel Tvøroyri hava tey ikki merkt so nógv til, at skotlandssiglingin er niðurløgd. Nakrir einstakir skotar gistu á hotellinum, tá tað framvegis varð siglt.

– Men vit skulu minnst, at vit nýliga hava yvirtikið hotelið, og tí ikki fingi stundir at arbeiða ein marknað upp í sambandi við skotlandssiglingina, sigur stjórinn á Hotel Tvøroyri.

Friðarlig ólavsøka

Bæði lögreglan og skaðastovan siga frá friðaligari ólavsøku

Á politistøðini í Havn hevur verið rimuliga friðaligt á ólavsøku, letur Suni Vinther, stöðleiðari, at.

Hann sigur, at talið á teimum, sum hava sovið rúsin út á støðini, er umleið tað sama sum seinastu trý- fýra árin. Eini 19 í meðal hvørja nátt. Tað er fyri tað mesta fólk, sum lögreglu- fólkini finna sovandi úti, og sum tey so taka sær av, til skil er í aftur.

»Annars hevur ikki verið tað stóra soleiðis,« sigur Suni Vinther.

Onkur smávegis saman- brestur hevur verið, men einki stórt slagsmál.

Einar tvær blóðroyndir eru tiknar av fólk, sum ill- gruni er um, kanska hava koyrt bil ávirkaði.

Í einum føri varð boðað frá, at onkur hevði hug at brúka knív í býnum, sigur Suni Vinther, men lögreglu- menn vóru júst tá staddir á staðnum, og teir sóu einki

til nakað sovandi.

Í aðrar mátar hevur lög- reglan ivaleyst at gera við at fyrireika drotningavíttjan- ina.

Tað hava tey longu gjørt í langa tíð, sigur Suni Vinther, sum væntar, at tá Drotningin nú fer at ganga runt í Havnini, vera fólk fitt og friðalig, sum tey plaga, tá soleiðis er.

Og av skaðastovuni á Landssjúkrahúsinum sigur Heðin Jacobsen, yvirlækni, at tey hava eisini havt eina rættiliga friðaliga ólavsøku.

Eitt sindur var ólavsøku- aftan, men nógv minni ólav- søkudag.

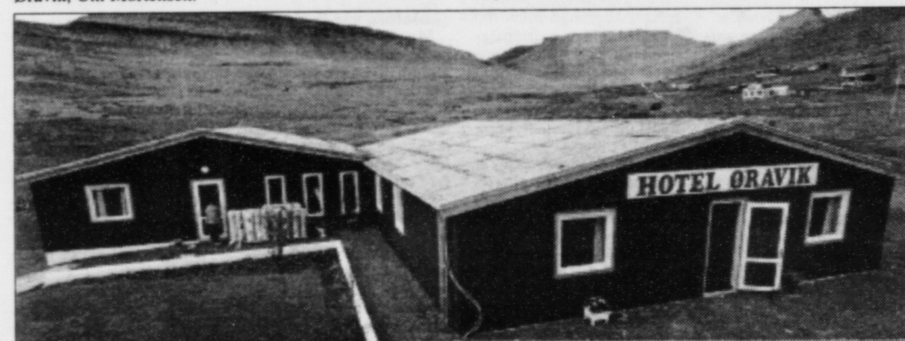
Okkurt prus var at viðgera, og eit einstakt beinbrot var eisini.

Men annars var einki, sum tey ikki kláradu uttan hjálp. Einki eyka fólk varð innkallað um ólavsøkuna.

»Tað var ikki neyðugt,« sigur Heðin Jacobsen.



Eftir eina friðaliga ólavsøku, kann Elsebeth siggja fram til at sleppa at ansa eftir Drotningini



Á Hotel Øravík harmast tey um, at skotlandssiglingin varð niðurløgd. Uni Mortensen, stjóri, sigur, at tey hava mist einar 500 gistingar (savnmynd)

RTRÚLOVILSIS RINGAR
STÓRT ÚRVAL • SKJÓTT LEVERING

Mynstrutir og slætutir

Prísir fyrri parið úr kr. 600,-

Klokkan
Tín úr- og Gulembur - SMS - Tlf. 10005